

Les divers services aux entreprises, spécialisés et techniques: l'Union européenne a été le principal opérateur international au cours de la période 1994-2000

Luis Biedma

Statistiques
en bref

ECONOMIE ET
FINANCES

THEME 2 – 27/2002

BALANCE DES
PAIEMENTS

Contenu

Excédent des divers services aux entreprises, spécialisés et techniques de l'UE vis-à-vis des pays tiers en 2000..... 2

Composition des divers services aux entreprises, spécialisés et techniques: avec 26 %, la sous-catégorie résiduelle *autres services divers aux entreprises, spécialisés et techniques* représentait la part la plus importante en 2000..... 2

Les échanges extracommunautaires de divers services aux entreprises, spécialisés et techniques ont plus que doublé entre 1994 et 2000..... 3

Ventilation géographique des divers services aux entreprises, spécialisés et techniques: les États-Unis ont été le principal partenaire commercial de l'Union européenne en 2000..... 4

Échange totaux de divers services aux entreprises, spécialisés et techniques de l'Union européenne, des États-Unis et du Japon: l'UE a enregistré la croissance annuelle moyenne la plus élevée au cours de la période 1995-2000..... 5

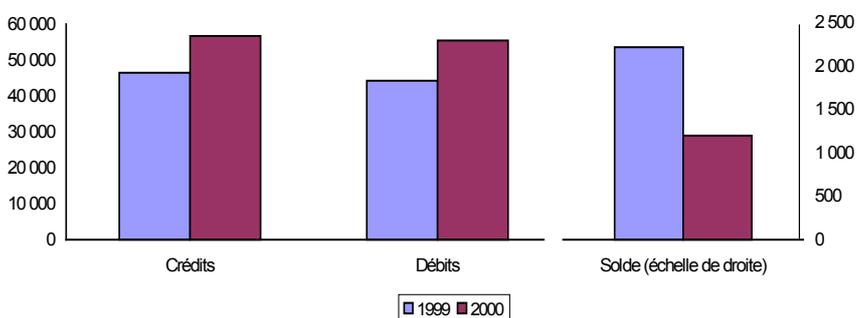
Contributions des États membres de l'UE au total des échanges intracommunautaires et extracommunautaires de divers services aux entreprises, spécialisés et techniques: le Royaume-Uni, l'Allemagne, la France et les Pays-Bas arrivent en tête en 2000..... 6

Le groupe hétérogène des *divers services aux entreprises, spécialisés et techniques (DSEST)*¹ a enregistré ces dernières années d'importantes variations à la hausse des crédits et des débits vis-à-vis de l'extérieur. En 2000, le total des DSEST extracommunautaires (crédits+débits) s'est élevé à 112,1 Mrd d'euros. Le solde de l'UE avec les pays tiers a affiché un excédent de 1,2 Mrd d'euros en 2000, les exportations ayant augmenté de 22 % et les importations, de 25 %.

En ce qui concerne les sous-catégories, la rubrique *autres services divers aux entreprises, spécialisés et techniques* a constitué la part la plus importante (26 %) du total des transactions extérieures portant sur les DSEST.

De 1994 à 2000, les transactions de l'UE relatives aux DSEST avec le reste du monde (extracommunautaires) ont plus que doublé, faisant de l'Union européenne le premier opérateur du monde. Les transactions extérieures portant sur les DSEST ont représenté 45 % du total des transactions de l'UE concernant ce type de services. L'UE était importatrice nette de ces services vis-à-vis des États-Unis, son principal partenaire, et le Canada et exportatrice nette vis-à-vis du Japon. En 2000, les États membres qui ont le plus contribué aux transactions extracommunautaires relatives aux DSEST ont été le Royaume-Uni, l'Allemagne, la France et les Pays-Bas.

Transactions extracommunautaires portant sur les divers services aux entreprises, spécialisés et techniques en 1999 et 2000 - Crédits, débits et solde (Mio EUR)



¹ Les *divers services aux entreprises, spécialisés et techniques* recouvrent les sous-catégories suivantes: les services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et de relations publiques; les services de publicité, d'études de marché et de sondages d'opinion; les services de recherche et de développement; les services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques; les services agricoles, miniers et le traitement sur le lieu d'importation ou d'exportation; les autres services divers aux entreprises, spécialisés et techniques; les services entre entreprises apparentées, n.c.a. (pour de plus amples détails sur la nature de chaque sous-catégorie, voir les notes méthodologiques figurant à la fin du présent document).



Excédent des divers services aux entreprises, spécialisés et techniques de l'UE vis-à-vis des pays tiers en 2000

En 2000, le total des transactions extracommunautaires portant sur les *DSEST* s'élevait à 112,1 Mrd d'euros, soit 45 % du total des transactions de l'UE concernant les *DSEST* (flux intracommunautaires compris).

Le solde extérieur de l'UE en *DSEST* était excédentaire de 1,2 Mrd d'euros en 2000 contre 2,2 Mrd en 1999. Ce recul était dû à une augmentation plus importante des importations (+11,2 Mrd d'euros) que des exportations (+10,2 Mrd d'euros) en 2000, ce qui a entraîné une hausse globale de 24 % du total des transactions extérieures de l'UE.

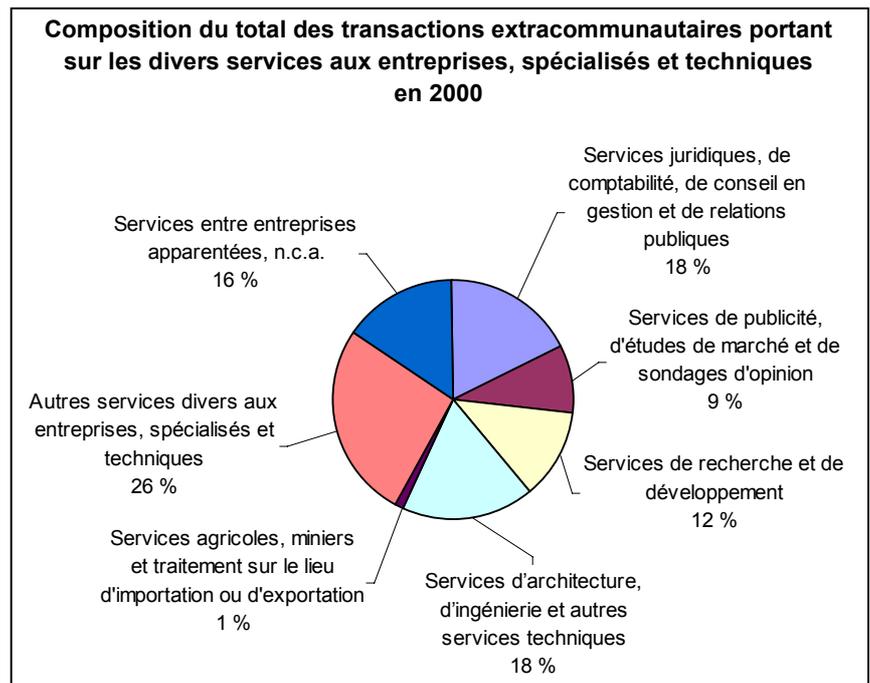
Au sein de l'agrégat *autres services aux entreprises*², les exportations de *DSEST* ont été les plus importantes. Par conséquent, le poids des *DSEST* dans les exportations d'*autres services aux entreprises* a sensiblement augmenté, passant de 74 % en 1999 à 79 % en 2000. En outre, la progression de 14 % des exportations d'*autres services aux entreprises* observée en 2000 était due entièrement aux *DSEST*.

Composition des divers services aux entreprises, spécialisés et techniques: avec 26 %, la sous-catégorie résiduelle *autres services divers aux entreprises, spécialisés et techniques* représentait la part la plus importante en 2000

Selon la classification élaborée dans la cinquième édition du Manuel de la balance des paiements du Fonds monétaire international et intégrée dans la classification OCDE-Eurostat, les *DSEST* sont ventilés comme suit³: *les services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et de relations publiques; les services de publicité, d'études de marché et de sondages d'opinion; les services de recherche et de développement; les services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques; les services agricoles, miniers et le traitement sur le lieu d'importation ou d'exportation; les autres services divers aux entreprises, spécialisés et techniques; les services entre entreprises apparentées, n.c.a.*

En 2000, la répartition du total des *DSEST* entre ces différentes sous-catégories extracommunautaires a révélé que les *autres services divers aux entreprises, spécialisés et techniques* en constituaient la part la plus importante (26 %).

Les *services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et de relations publiques* et les *services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques* arrivaient en deuxième position avec 18 %. Ils étaient suivis des *services entre entreprises apparentées, n.c.a.* (16 %) et des *services de recherche et de développement* (12 %). Les *services de publicité, d'études de marché et de sondages d'opinion* représentaient 9 % du total des *DSEST* extracommunautaires, alors que les *services agricoles, miniers et le traitement sur le lieu d'importation ou d'exportation* arrivaient en dernière position avec 1 %.



L'examen du solde de chaque composante des *DSEST* vis-à-vis des pays tiers permet d'analyser leur contribution respective au solde de l'agrégat. Les *services entre entreprises apparentées, n.c.a.* ont accusé le déclin le plus marqué, leur solde passant de -2,0 Mrd d'euros en 1999 à -2,7 Mrd d'euros en 2000. De la même manière, l'excédent des *services de recherche et de développement* est tombé à 1,8 Mrd d'euros en 2000 après avoir atteint 2,2 Mrd d'euros en 1999. En outre, les déficits des *services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et de relations publiques* et des *services agricoles, miniers et le traitement sur le lieu d'importation ou d'exportation* sont eux aussi passés, respectivement, à -1,6 et -0,2 Mrd d'euros en 2000 (soit des reculs respectifs de 0,2 et 0,1 Mrd d'euros par rapport à 1999).

² La rubrique *autres services aux entreprises* couvre les trois sous-catégories suivantes: *négoce international et autres services liés au commerce; location-exploitation; divers services aux entreprises, spécialisés et techniques.*

³ Pour des informations détaillées sur chaque sous-catégorie, voir les notes méthodologiques figurant à la fin du présent document.

À l'inverse, le déficit des *services de publicité, d'études de marché et de sondages d'opinion* s'est réduit de 0,3 Mrd d'euros et l'excédent des *autres services divers aux entreprises, spécialisés et techniques* a augmenté de 7 % pour atteindre 3,9 Mrd d'euros en 2000. Ces améliorations ont compensé en partie les résultats négatifs enregistrés par les autres sous-catégories. Enfin, l'excédent des *services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques* est demeuré relativement stable par rapport à 1999 (1,8 Mrd d'euros).

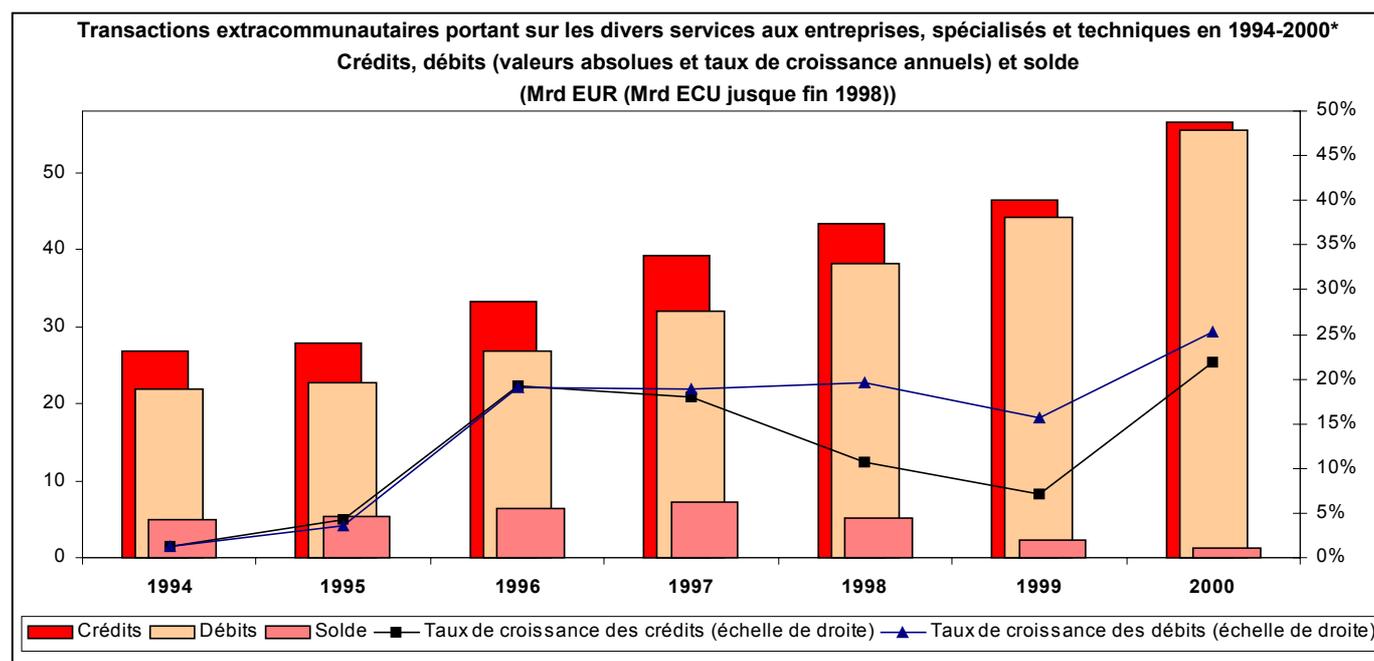
Ventilation des divers services extracommunautaires aux entreprises, spécialisés et techniques

| | Crédits | | | Débits | | | Solde | | |
|--|---|--------|-----------|--------|--------|-----------|--------|--------|-------|
| | 1999 | 2000 | var. en % | 1999 | 2000 | var. en % | 1999 | 2000 | écart |
| | Services divers fournis aux entreprises, spécialisés et techniques | 46 471 | 56 643 | 22% | 44 256 | 55 445 | 25% | 2 215 | 1 198 |
| <i>Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et de relations publiques</i> | 7 467 | 9 280 | 24% | 8 798 | 10 844 | 23% | -1 331 | -1 564 | -233 |
| <i>Services de publicité, d'études de marché et de sondages d'opinion</i> | 2 919 | 4 172 | 43% | 5 043 | 6 035 | 20% | -2 124 | -1 863 | 261 |
| <i>Services de recherche et de développement</i> | 6 612 | 7 498 | 13% | 4 421 | 5 741 | 30% | 2 192 | 1 758 | -434 |
| <i>Services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques</i> | 9 635 | 10 800 | 12% | 7 796 | 8 969 | 15% | 1 838 | 1 831 | -8 |
| <i>Services agricoles, miniers et traitement sur le lieu d'importation ou d'exportation</i> | 388 | 403 | 4% | 451 | 579 | 28% | -63 | -176 | -114 |
| <i>Autres services divers aux entreprises, spécialisés et techniques</i> | 13 890 | 17 148 | 23% | 10 235 | 13 240 | 29% | 3 655 | 3 908 | 253 |
| <i>Services entre entreprises apparentées, n.c.a.</i> | 5 557 | 7 343 | 32% | 7 514 | 10 037 | 34% | -1 958 | -2 694 | -736 |

Le total des importations et des exportations extracommunautaires de *services entre entreprises apparentées, n.c.a.* a présenté le taux de croissance le plus élevé (33 %) en 2000 et s'est chiffré à 17,4 Mrd d'euros. Le total des transactions extracommunautaires portant sur les *services de publicité, d'études de marché et de sondages d'opinion* a également connu une progression considérable (28 %), totalisant ainsi 10,2 Mrd d'euros. Cette hausse était due principalement à la forte augmentation des exportations (43 %) et a atténué la dégradation du solde général des DSEST.

Les échanges extracommunautaires de divers services aux entreprises, spécialisés et techniques ont plus que doublé entre 1994 et 2000

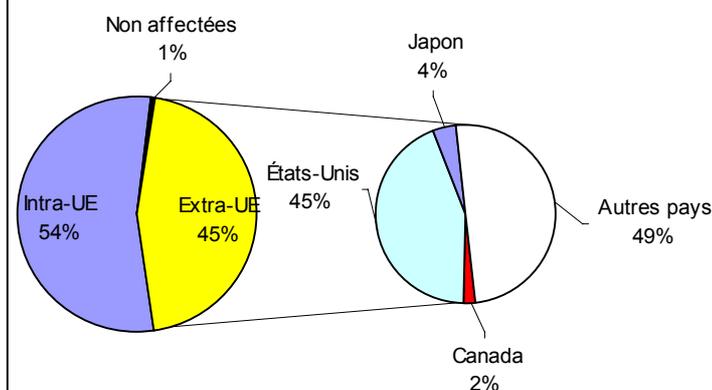
Au cours des sept dernières années, les échanges extracommunautaires de DSEST ont plus que doublé et atteignent, en 2000, 56,6 Mrd d'euros pour les exportations et 55,4 Mrd d'euros pour les importations. Sur la période 1994-1997, les importations et les exportations ont évolué à des rythmes sensiblement identiques. L'excédent des DSEST a donc augmenté progressivement, passant de 4,9 Mrd d'écus en 1994 à sa valeur maximale, 7,2 Mrd d'écus en 1997. Par la suite, durant la période 1998-2000, les débits se sont accrus plus rapidement que les crédits, ce qui a fait tomber le solde des DSEST à 1,2 Mrd d'euros en 2000, soit sa valeur la plus basse et un recul de 6,0 Mrd d'euros par rapport à 1997. Il convient de faire remarquer qu'en 1998 et en 1999, les taux de croissance des deux types de transaction ont ralenti (à partir de 1998 pour les crédits et de 1999 pour les débits). À ce ralentissement s'oppose un regain de croissance observé en 2000 dans les deux cas. Les taux de couverture (obtenus en divisant la valeur des exportations par celle des importations) ont reculé au cours des trois dernières années (tombant de 122 % en 1997 à 102 % en 2000), ce qui confirme le poids croissant des importations par rapport aux exportations pour ce type de services.



*Estimations d'Eurostat de 1994 à 1998. Exclusion des transactions intracommunautaires.

Ventilation géographique des divers services aux entreprises, spécialisés et techniques: les États-Unis ont été le principal partenaire commercial de l'Union européenne en 2000

Ventilation géographique du total des transactions communautaires portant sur les divers services aux entreprises, spécialisés et techniques en 2000



En 2000, les transactions de l'UE portant sur les *DSEST* étaient intracommunautaires dans 54 % des cas et extracommunautaires dans 45 % des cas – soit les mêmes proportions qu'en 1999.

En ce qui concerne la ventilation géographique⁴ de ces services à l'extérieur de l'Union, les États-Unis sont demeurés le premier partenaire ces dernières années, intervenant pour 45 % dans le total des échanges extracommunautaires de *DSEST* en 2000.

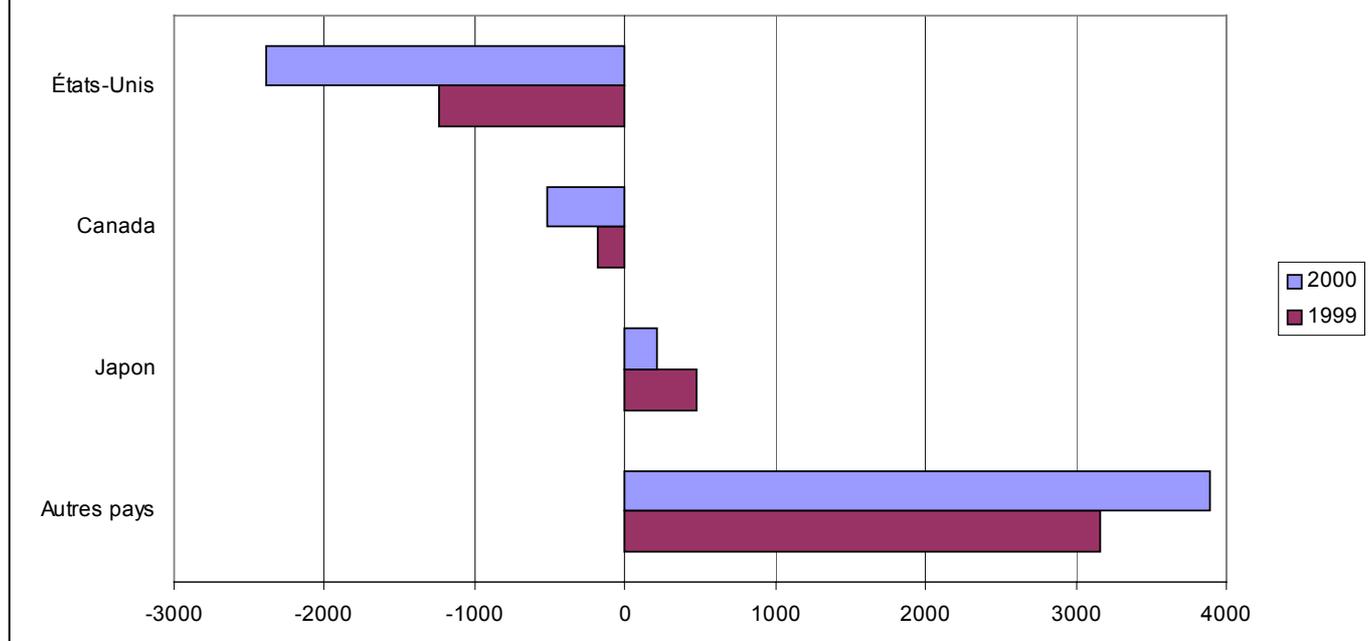
Compte tenu de cette prédominance, le montant total des transactions avec les États-Unis s'est élevé à 50,0 Mrd d'euros en 2000, les exportations et les importations ayant enregistré des taux de croissance respectifs de 28 % et de 32 %. Le Japon n'a compté que pour 4 % dans le total des échanges extracommunautaires de *DSEST* et le Canada, pour 2 % – ces chiffres étant presque identiques à ceux de l'année précédente. Les autres partenaires extracommunautaires (*autres pays*) ont donc totalisé 49 % du total des échanges extracommunautaires de *DSEST*.

Tant en 1999 qu'en 2000, l'UE a été importatrice nette de *DSEST* vis-à-vis des États-Unis et du Canada, et exportatrice nette vis-à-vis du Japon.

Au cours des deux dernières années, la tendance générale vis-à-vis de ces partenaires s'est caractérisée par une dégradation du solde communautaire, due à une croissance plus rapide des importations que des exportations pour les échanges extracommunautaires de ce type de services. Le déficit avec les États-Unis est passé à -2,4 Mrd d'euros en 2000, soit une augmentation de 1,1 Mrd par rapport à 1999. Le déficit avec le Canada s'est aussi légèrement creusé (0,3 Mrd d'euros par rapport à 1999). La même dégradation a été observée avec le Japon, l'excédent étant tombé à +0,2 Mrd d'euros en 2000.

À l'inverse, l'excédent vis-à-vis des *autres pays* a augmenté de 0,7 Mrd d'euros par rapport à 1999, ce qui a permis d'atténuer le recul des soldes vis-à-vis des États-Unis, du Canada et du Japon.

Solde des échanges de divers services aux entreprises, spécialisés et techniques de l'UE avec des partenaires extracommunautaires en 1999 et 2000 (Mio EUR)



⁴ La ventilation géographique des *DSEST* n'est disponible que pour les États-Unis, le Japon et le Canada. La zone résiduelle *autres pays* correspond à la différence entre l'agrégat extracommunautaire et la somme de ces trois partenaires.

Échange totaux de *divers services aux entreprises, spécialisés et techniques* de l'Union européenne, des États-Unis et du Japon: l'UE a enregistré la croissance annuelle moyenne la plus élevée au cours de la période 1995-2000

Le total des échanges de *DSEST* de l'Union européenne, des États-Unis et du Japon révèle que l'UE a été le principal opérateur économique ces six dernières années; elle a, en effet, enregistré en 2000 un volume de transactions environ une fois et demie supérieur à celui des États-Unis et quatre fois supérieur à celui du Japon.

Cette prédominance de l'UE a été soutenue par une croissance annuelle moyenne de 17 % sur la période 1995-2000, contre 14 % pour les États-Unis et -6 % pour le Japon.

De plus, durant cette même période, l'Union européenne et les États-Unis ont été exportateurs nets de *DSEST*, alors que le Japon a été importateur net. Toutefois, bien que les volumes des transactions communautaires aient été les plus importants, les excédents des États-Unis étaient supérieurs à ceux de l'Union sur l'ensemble de la période. En effet, entre 1995 et 2000, le taux de couverture des États-Unis était, en moyenne, de 149 %, alors que celui de l'UE n'était que de 115 %.

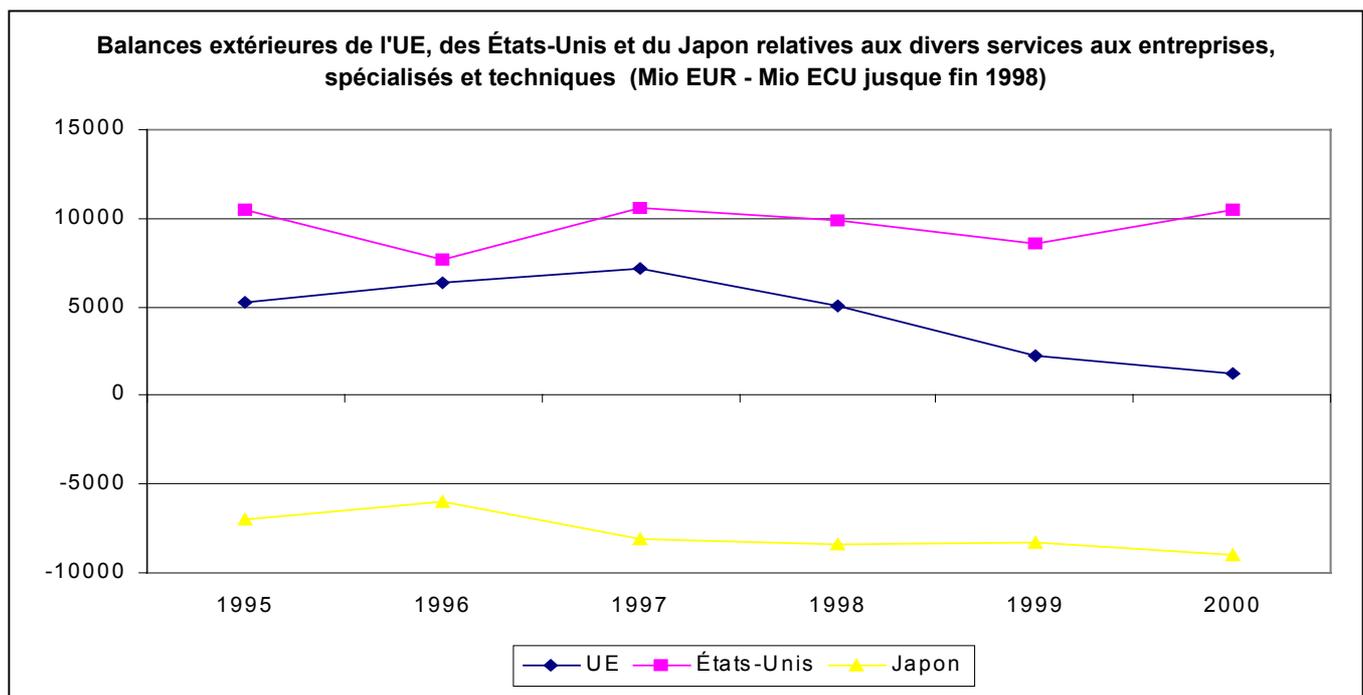
Total des transactions extérieures de l'UE, des États-Unis et du Japon portant sur les divers services aux entreprises, spécialisés et techniques

(Mio EUR - Mio ECU jusque fin 1998)

| | total des crédits et des débits | | | | | | taux de croissance annuel moyen |
|------------------|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|---------|---------------------------------|
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 1995-2000 |
| Union européenne | 50 536 | 60 187 | 71 236 | 81 665 | 90 727 | 112 088 | 17% |
| États-Unis | 39 635 | 37 543 | 48 496 | 52 027 | 59 680 | 75 774 | 14% |
| Japon | 39 522 | 29 119 | 27 864 | 25 474 | 25 760 | 29 222 | -6% |

Le solde extracommunautaire relatif aux *DSEST* a suivi une tendance à la hausse, montant jusqu'à 7,2 Mrd d'écus en 1997, mais redescendant ensuite à un niveau minimal de 1,2 Mrd d'euros en 2000. Dans le cas des États-Unis, le solde a évolué de manière plus irrégulière et a connu des hauts et des bas durant la période considérée. L'excédent de 10,5 Mrd d'écus que les États-Unis ont dégagé en 1995 s'est réduit pour atteindre sa valeur la plus basse dès l'année suivante (7,7 Mrd d'écus). Il a ensuite fluctué, tombant de 10,6 Mrd d'euros en 1997 à 8,5 Mrd d'euros en 1999, pour finalement revenir en 2000 au niveau de 1995.

Contrairement à l'UE et aux États-Unis, le Japon a accusé un déficit permanent entre 1995 et 2000. Après être tombé à -6,0 Mrd d'écus en 1996, le déficit est demeuré relativement stable à partir de 1997, à -8,0 Mrd d'écus (pour atteindre finalement -8,9 Mrd d'euros en 2000).

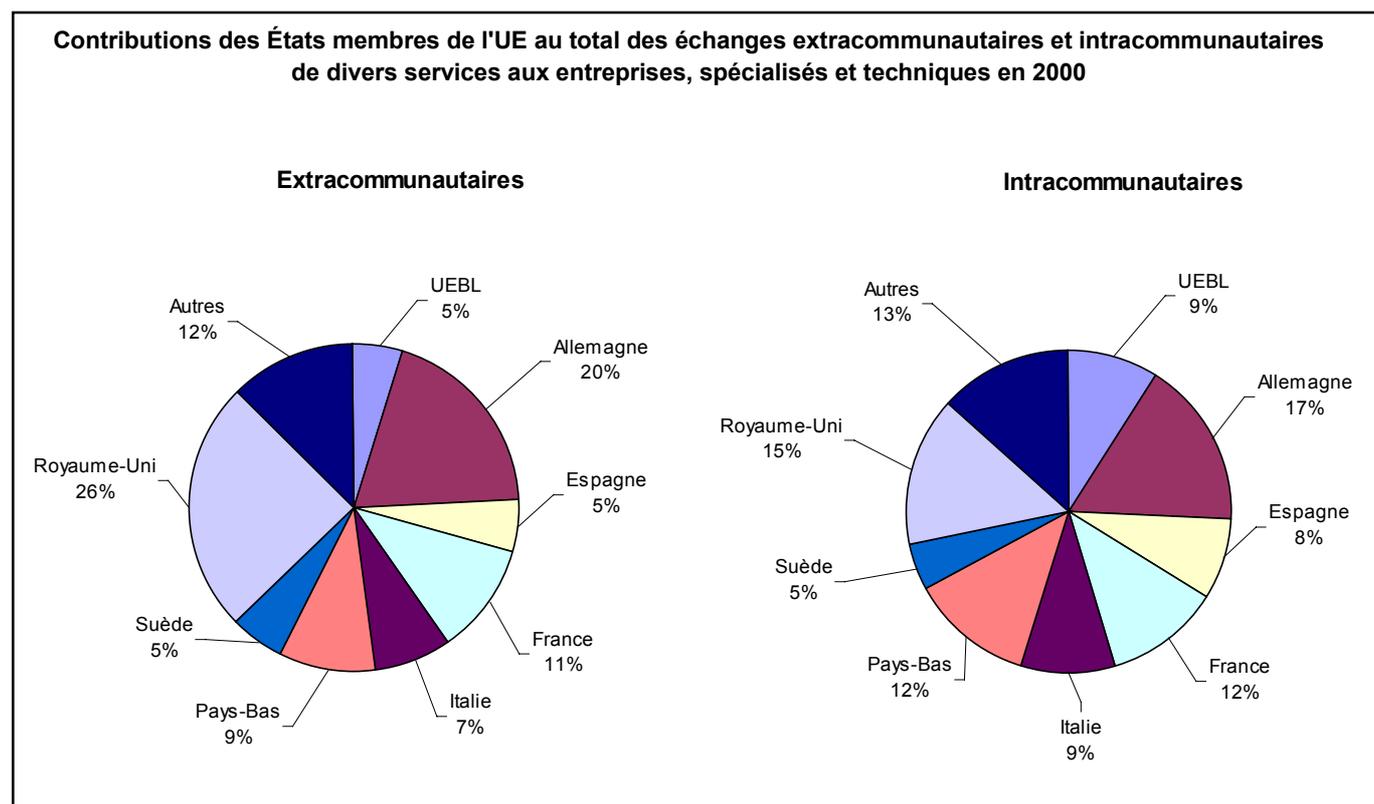


Contributions des États membres de l'UE au total des échanges intracommunautaires et extracommunautaires de divers services aux entreprises, spécialisés et techniques: le Royaume-Uni, l'Allemagne, la France et les Pays-Bas arrivent en tête en 2000

En 2000, le Royaume-Uni, l'Allemagne, la France et les Pays-Bas ont été les États membres qui ont contribué le plus aux échanges de *DSEST* de l'UE, tant au niveau intracommunautaire qu'au niveau extracommunautaire.

En pourcentages, le Royaume-Uni (26 %), l'Allemagne (20 %), la France (11 %) et les Pays-Bas (9 %) ont totalisé les deux tiers des échanges extracommunautaires de *DSEST*.

En ce qui concerne les transactions au sein de l'Union, les mêmes pays arrivent en tête, même si leur supériorité a été moins marquée (sauf dans le cas des Pays-Bas): le Royaume-Uni (15 %), l'Allemagne (17 %), la France (12 %) et les Pays-Bas (12 %) ont représenté conjointement la moitié des transactions intracommunautaires portant sur ces services.



La ventilation géographique du total des transactions de ces principaux acteurs révèle que les échanges du Royaume-Uni sont davantage tournés vers l'extérieur (58 %) que vers l'intérieur (42 %) de l'UE, tandis que les Pays-Bas ont procédé à plus d'échanges avec les autres pays de l'UE (61 %) qu'avec des pays tiers (39 %). L'Allemagne a présenté une situation équilibrée avec des parts de 49 % et de 51 %, respectivement, pour les transactions extracommunautaires et intracommunautaires. Quant à la France, sa structure était moins équilibrée, les parts du commerce extracommunautaire et du commerce intracommunautaire étant respectivement de 45 % et de 55 %.

➤ CE QU'IL FAUT SAVOIR – NOTES METHODOLOGIQUES

Les données utilisées dans le présent numéro de Statistiques en bref proviennent des statistiques d'Eurostat concernant la balance des paiements.

La balance des paiements (BDP) de l'Union européenne constitue la somme des comptes harmonisés de la balance des paiements des quinze États membres. À l'agrégat de l'UE s'ajoute la balance des paiements des institutions de l'Union.

Le cadre méthodologique est celui de la cinquième édition du Manuel de la balance des paiements du Fonds monétaire international (MBP5).

Selon la classification conjointe de l'OCDE et d'Eurostat, qui résulte d'une désagrégation de la classification du MBP5, la catégorie *divers services aux entreprises, spécialisés et techniques* constitue l'une des trois sous-catégories de l'agrégat *autres services aux entreprises*, les deux autres étant *négoce international et autres services liés au commerce et location-exploitation*.

Plus spécifiquement, les *divers services aux entreprises, spécialisés et techniques* recouvrent les services suivants:

- Les *services juridiques, de comptabilité et de conseil en gestion et de relations publiques* sont les services fournis par des résidents à des non-résidents (et vice versa) dans les domaines suivants: conseil, représentation et documentation juridiques; comptabilité, vérification des comptes, tenue des livres et conseil en fiscalité; conseil en gestion (conseils, directives ou assistance aux entreprises dans la conduite de leurs opérations). La couverture de cette sous-catégorie est identique à celle de la sous-catégorie correspondante du MBP5 (paragraphe 264), à la seule exception près qu'elle exclut les services entre entreprises apparentées, qui font l'objet d'une rubrique distincte dans la classification conjointe Eurostat-OCDE sur le commerce des services.
- Les *services de publicité, d'études de marché et de sondages d'opinion* donnant lieu à des transactions entre résidents et non-résidents recouvrent la conception, la création et la commercialisation d'annonces publicitaires par des agences de publicité; le placement des annonces auprès des médias, notamment l'achat et la vente d'espace publicitaire; les services d'exposition fournis par les foires commerciales; la promotion des produits à l'étranger; la prospection de marchés et les sondages d'opinion sur divers sujets.
- Les *services de recherche et développement* englobent les services liés à la recherche fondamentale, à la recherche appliquée et à la mise au point expérimentale de nouveaux produits et procédés, qui font l'objet de transactions entre résidents et non-résidents. En principe, sont inclus dans cette rubrique les activités relevant du domaine des sciences, des sciences sociales et des sciences humaines, y compris le développement de systèmes d'exploitation représentant un progrès technologique. Est également incluse la recherche commerciale liée à l'électronique, aux produits pharmaceutiques et à la biotechnologie. Sont exclus les études de marché, les études technologiques et les services de conseil.
- Les *services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques* correspondent aux transactions entre résidents et non-résidents qui ont trait aux aspects architecturaux des projets d'aménagement, notamment urbain –planification de la construction d'ouvrages tels que barrages, ponts ou aéroports, tracé des projets et supervision des chantiers, livraison d'ouvrages clés en main, etc. –, à la topographie, à la cartographie, à l'essai et à la certification des produits, ainsi qu'aux services d'inspection technique.
- Les *services agricoles et miniers et le traitement sur le lieu d'importation ou d'exportation* recouvrent:
 - a) les services se rapportant à l'agriculture (fourniture de machines agricoles avec personnel, récolte et traitement des récoltes, lutte contre les animaux nuisibles, hébergement et entretien d'animaux et services d'élevage), à la chasse, au piégeage, à la sylviculture et à l'exploitation forestière, ainsi qu'à la pêche;
 - b) les services associés aux industries extractives: forage, montage, réparation et démontage de tours de forage, cimentation des revêtements (tubages) de puits de pétrole ou de gaz, services annexes à la prospection d'hydrocarbures et études géologiques;
 - c) les services de traitement des déchets et de dépollution: traitement des déchets de l'industrie nucléaire, travaux d'enlèvement de la couche superficielle, services de nettoyage de la pollution et de décontamination, assainissement;
 - d) l'épuration et les autres traitements sur place: entretien et réparation du matériel (sauf les matériels de transport et les machines de bureau) et traitement à l'étranger de tout type de produit qui n'est pas suivi d'une importation.
- Les *autres services divers aux entreprises, spécialisés et techniques* regroupent le placement de personnel, les services de sécurité et d'enquêtes, la traduction et l'interprétation, les services photographiques, le nettoyage des immeubles, etc.
- Les *services entre les entreprises apparentées, non compris ailleurs* constituent une catégorie résiduelle couvrant les paiements effectués par des sociétés affiliées à des sociétés parentes au titre des frais de gestion générale (planification, organisation et contrôle) et de remboursement de frais réglés directement par les sociétés parentes, de fonds transférés par les sociétés parentes à des sociétés affiliées en vue de couvrir leurs frais généraux, et tout autre service entre entreprises affiliées ne pouvant être classé dans les catégories de services individuels.

Bibliographie:

Manuel des statistiques du commerce international des services – version finale de septembre 2001 – (Commission européenne, Fonds monétaire international, Organisation de coopération et de développement économiques, Nations unies, Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement, Organisation mondiale du commerce).

EU International Transactions - édition 2002: Commission européenne - Eurostat

Pour en savoir plus:

➤ Les publications de référence

Titre EU International Transactions - Data 1999-2000
Numéro de catalogue KS-AP-02-001-EN-C Prix EUR 25

➤ Les bases de données

New Cronos,
DomaineThème2/bop/its

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

| BELGIQUE/BELGIË | DANMARK | DEUTSCHLAND | ESPAÑA | FRANCE | ITALIA - Roma |
|--|---|---|---|---|--|
| Eurostat Data Shop Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@planistat.be URL: http://www.datashop.org/ | DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrogade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: bib@dst.dk Internet: http://www.dst.dk/bibliotek | STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/ | INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 91 583 91 67/91 583 95 00 Fax (34) 91 583 03 57 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.datashop.org/ | INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr | ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: dipdiff@istat.it |
| ITALIA - Milano | LUXEMBOURG | NEDERLAND | NORGE | PORTUGAL | SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA |
| ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it | Eurostat Data Shop Luxembourg 46A, avenue J.F. Kennedy B.P. 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-2221 E-mail: dslux@eurostat.datashop.lu URL: http://www.datashop.org/ | STATISTICS NETHERLANDS Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl | Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no | Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt | Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch Internet: http://www.statistik.zh.ch |
| SUOMI/FINLAND | SVERIGE | UNITED KINGDOM | UNITED STATES OF AMERICA | | |
| STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/ttk/ki/datashop/ | STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se Internet: http://www.scb.se/info/datashop/eudatashop.asp | Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk | HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com | | |

Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):

Bâtiment Bech Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tél. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

Pour toute information méthodologique:

Luis Biedma, Eurostat/B5, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 34728, Fax (352) 4301 33859, E-mail: luis.biedma@cec.eu.int

ORIGINAL: Anglais - Alessandro Lupi a effectué le traitement des données et l'analyse statistique.

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'**Office des publications officielles des Communautés européennes**.

2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg
Tél. (352) 2929 42455 Fax (352) 2929 42758
URL: <http://publications.eu.int>
courrier électronique: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH
PORTUGAL - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - ISLAND - NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - BALGARUA - CESHÁ REPUBLIKA - CYPRUS
EESTI - HRVATSKA - MAGYARORSZÁG - MALTA - POLSKA - ROMÂNIA - RUSSIA - SLOVAKIA - SLOVENIA - TÜRKIYE - AUSTRALIA - CANADA - EGYPT - INDIA
ISRAËL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2002 au 31.12.2002):
(adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

Formule 1: L'ensemble des 9 thèmes (environ 180 numéros)

Papier: 360 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Formule 2: Un ou plusieurs des 9 thèmes suivants:

Thème 1 «Statistiques générales»

Thème 6 «Commerce extérieur»

Thème 7 «Transport»

Thème 9 «Science et technologie»

Papier : 42 EUR

Thème 2 «Économie et finances»

Thème 3 «Population et conditions sociales»

Thème 4 «Industrie, commerce et services»

Thème 5 «Agriculture et pêche»

Thème 8 «Environnement et énergie»

Papier: 84 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat» (sélection de produits et services Eurostat)

Langue souhaitée: DE EN FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat

Langue souhaitée: DE EN FR

M. M^{me} M^{lle}

(SVP écrire en majuscules)

Nom: _____ Prénom: _____

Société: _____ Département: _____

Fonction: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Pays: _____

Tél.: _____ Fax: _____

E-mail: _____

Paiement à réception de la facture de préférence par:

Virement bancaire

Visa Eurocard

Carte N°: _____ Expiration le: ____/____/____

Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:

A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.